電子報 (三) 學法文的心得與建議

學習歷程與心得

在去法國之前,我只會說Bonjour,連掰掰都不會講,完全0基礎。但因為我一直對法國很有憧憬,加上實際到了那裡生活,想更融入當地,所以就想認真學法文。

因為我提前一個月就到法國,學校還沒開課,所以我剛開始是自學的。我主要是用 Duolingo,搭配法語助手來學。Duolingo應該大家都聽過,他就是一個有點像在玩遊戲的學習 App,聽說讀寫的題目都有,每個單元大概10幾題,所以也不用每天花很長的時間在上面,只要有空的時候做一下就好。我自己是用英文學法文,因為文法比較像,學起來也比較快(而且中文會有很多錯誤的地方)。法語助手則是拿來背單字,可以先挑選自己要背哪個等級的單字合輯,每個單字都會有例句,對於背單字很有幫助,也可以拿來當工具查單字或文法。

開學後,因為我沒基礎,所以上的是最基礎的班,到這時候,我的學習進度已經超前老師的教學進度,所以上課對我來說沒有太大的負擔,自然也就進步得很快。下課後,我都會把Duolingo的錯題拿去問老師,老師就會跟我錯在哪。後來因為我有私下問老師問題,就有拿到老師準備的額外講義。非常推薦大家去問老師問題,畢竟這是很難得的機會!

因為我在南特有一個很好的朋友會講法文,所以我跟他見面時,都會努力說法文。我講的內容大概就是「我想吃〇〇」、「我很喜歡〇〇(食物)」之類的,從日常簡單的句子開始講。他也會糾正我的發音,讓我講得更標準。此外,在超市購物的時候,一開始完全聽不懂,只會Oui,在學了一些之後,開始聽得懂,也覺得很有成就感,就會更想學下去。

電子報 (三) 學法文的心得與建議

我在法國那段期間把 Duolingo A1 等級的課程都學完了,總共53個單元(每個單元裡有20幾課)。我那時候真的是瘋狗般學習,因為太喜歡法文了,所以在等飛機、搭公車、等餐上桌的時候都在學,只要我拿起手機,就是在學法文。在後期跟法國朋友聊天的時候,他們都滿驚訝我才來三、四個月就可以講到這個程度,甚至租Airbnb的時候,我也能跟房東閒聊。那種能夠用對方的語言交談的感覺,真的很有成就感。

想跟大家說的是,把握在法國的時光,這樣的環境很寶貴。在法國的時候,今天學的單字,可能明天就在超市看到了,所以印象會很深刻。但在台灣就不一樣了,需要花更多的時間去背誦,而且也沒有人可以練習口說。至今回想起來,我還是很感謝這半年自己有認真學法文,讓我能更加深入了解當地。去了很多國家旅行,每次回到法國,聽見法文的那一刻,心中總會湧起一股熟悉的悸動,而那份悸動,至今仍在我心中迴盪不已。

建議

如果你也想學法文,我會建議你一定要每天接觸一點法文,不管是看影片、用 App、聽法語歌還是背單字,都可以。即使每天只有10分鐘,也比偶爾學一天好幾個小時還有效。另外,如果你的英文還可以,非常推薦用英文學法文,因為兩者的語言邏輯比較接近,會更容易理解法文的結構。還有就是,不要怕犯錯!講錯、聽不懂都是過程的一部分,反而是你成長最快的時候。多開口、多提問、勇敢地去跟法國人對話,會讓你的學習速度大大提升。最後,善用身邊的資源,例如語言交換、請教老師、看法文影集等等,讓法文變成生活的一部分,自然就會越學越有感!